



# Aplicación de Esterilización/Castración Cody's Clinic 590 North State Rd, Briarcliff, NY 10510

La hora de entrega DEBE ser a las 8:30am y la hora de recogida DEBE ser a las 3:00pm. (Estos horarios no son flexibles.)

*Requerimos que todos los perros tengan correa y los gatos en jaulas.*

Los siguientes formularios Y los registros de vacunas **DEBEN** ser completados y enviados por correo electrónico a [clinic@spcawestchester.org](mailto:clinic@spcawestchester.org), dejarse, o enviarse por fax (914) 762-8312 para que se confirme su cita.

Se **REQUIERE** una vacuna actualizada contra el Moquillo (DHPP/FVRCP) y la Rabia. Si no proporciona esta documentación, administraremos las vacunas a su cargo.

Día de la Cita: \_\_\_\_\_ Apellido del Cliente: \_\_\_\_\_ Nombre del Cliente: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono del Trabajo: ( ) \_\_\_\_\_

¿Qué número es el mejor para localizarlo el día de su cita? \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

¿Tu mascota es actualmente cliente de Cody's Clinic? SI NO

En caso afirmativo, indique la fecha y el servicio: \_\_\_\_\_ Nombre de Mascota: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Raza: \_\_\_\_\_

Color: \_\_\_\_\_ Sexo: Masculino Femenino Perro  Gato

*Se requieren análisis sangre para animales de 5 años o más el día de la cirugía.*

Por favor, conteste a las siguientes preguntas:

- Describa el temperamento de su mascota (amigable, temeroso, agresivo, etc.) \_\_\_\_\_
- ¿Tiene su mascota algún problema médico o está tomando algún medicamento actualmente?
- SI  NO  En caso que si, por favor explica: \_\_\_\_\_
- ¿Ha notado vómitos, diarrea, tos, estornudos, cojera, letargo o cambios en la sed o el apetito?
- SI  NO  En caso que si, por favor explica: \_\_\_\_\_
- ¿Su mascota ha mordido a alguien en los últimos 10 días? SI  NO

Por favor ponga sus iniciales en el cuadro de abajo que ha leído y acepta lo siguiente:

- ¿Reconoces que hay una tarifa de examen obligatoria de \$35? SI  NO
- Los dientes deciduos (dientes de leche) se extraerán en el momento del procedimiento. \_\_\_\_\_
- Cualquier infección de oído o piel será tratada a su cargo. \_\_\_\_\_.
- Las pulgas serán tratadas con una combinación de medicamentos orales y tópicos. \_\_\_\_\_

*Es posible que sea necesario tomar medidas adicionales para el entorno del hogar.*

- Si su mascota está en celo, embarazada, criptorquidia, necesita reparación de hernia o encuentra otra complicación quirúrgica, se le puede cobrar una tarifa adicional. \_\_\_\_\_

Por favor, compruebe todos los servicios solicitados:

[Consulte el sitio web para conocer los precios exactos:](#)

### Procedimientos

- ESTERILIZACIÓN \$250-\$475
- REPARACIÓN DE HERNIA \$65-\$100
- ELIMINACIÓN DE DEWCLAW (Sólo perros) \$40 CADA
- NEUTRO \$200-400
- CRIPTORQUÍDEA (inguinal/abdomen) \$65-\$125

### Servicios

#### Canino

- Moquillo/DHPP - \$30
- Rabia - \$35
- Bórdatela (tos de las perreras) - \$30
- Influenza (H3N8, H3N2) - \$45
- Lyme - \$45
- Leptosporosis - \$35
- Examen de sangre para el gusano del corazón/Lyme/E.canis/Anaplasma - \$50

#### Felino

- Moquillo felino / FVRCP - \$35
- Rabia - \$35
- Prueba FIV/FELV - \$55
- Leucemia/FELV - \$40

Se requiere DHPP / FVRCP y RABIA actualizados

### Otros Servicios

- Microchip \$35
  - Expresión de la glándula anal (Sólo perros) \$25
  - Desparasitación \$25
  - Prueba fecal \$45
  - Limpieza de oídos \$25
  - Chequeo de ácaros del oído \$20 (con tratamiento \$40)
  - Prevención del parásito del corazón (Interceptor plus) Solo perros
  - Prevención de pulgas/garrapatas (Seresto, Vectra, Credelio, Catego)
- \*\* Debe tener una prueba actualizada del parásito del corazón para comprar \*\**

### Muy Recomendable

*Rechazar estos servicios puede aumentar el dolor innecesario para su animal.*

- ¿Le gustaría comprar analgésicos para que su perro se vaya a casa? \$25 SI  NO   
Este medicamento es solo para perros, los gatos reciben una liberación lenta durante 3 días analgésicos.  
Si hay letargo, vómitos, diarrea o inapetencia, suspenda el medicamento y llame a su veterinario.
- ¿Le gustaría comprar un cono postoperatorio (e-collar) para que su gato o perro se vaya a casa? \$15  
SI  NO

**POR FAVOR, LEA LA INFORMACIÓN ADJUNTA SOBRE CUIDADOS POSTOPERATORIOS**  
**Síntomas de COVID19 / Descargos de responsabilidad de exposición**

Si usted (o alguien con quien haya estado en contacto) presenta alguno de los siguientes síntomas, comuníquese con nuestra oficina de inmediato:

- a. Tos seca
- b. Fiebre superior a 100°
- c. Cualquier enfermedad de las vías respiratorias superiores (dolor de garganta, secreción nasal, congestión)
- d. Pérdida del olfato o del gusto
- e. Dificultad para respirar

Llame a nuestra oficina para reprogramar si alguno de los siguientes se aplica a usted:

- a. Diagnosticado con Covid-19 en los últimos 14 días de su cita.

- b. Si ha estado en contacto con una persona positiva de Covid-19 en los últimos 14 días de su cita
- c. Si ha viajado a un estado o territorio en la lista de cuarentena del estado de Nueva York dentro de los últimos 14 días de su cita

**\*\*Por favor, visite el siguiente enlace para obtener una lista actualizada\*\***

<https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>

### **Autorización para cirugía de esterilización y otros procedimientos**

Yo, el abajo firmante, he leído y entiendo toda esta página y autorizo a la SPCA Westchester, Cody's Clinic a anestesiar, realizar cirugía de esterilización, odontología u otra atención médica relacionada ["Procedimiento"] a \_\_\_\_\_ Estoy de acuerdo en pagar de acuerdo con el programa de tarifas establecido por el refugio o la sociedad humanitaria que organizó el procedimiento.

Entiendo que existen riesgos médicos asociados con la anestesia y el procedimiento, que incluyen, entre otros, infección, hemorragia, reacción alérgica, reacción a medicamentos anestésicos, compromiso cardíaco inducido por la anestesia y muerte. Entiendo que la SPCA Westchester, Cody's Clinic realizará un examen físico, pero no realizará un examen cardíaco completo, otras pruebas de diagnóstico o análisis de sangre antes del procedimiento. Entiendo que hay mayores riesgos ya que la SPCA Westchester, Cody's Clinic no realizará evaluaciones diagnósticas preoperatorias extensas. Además, entiendo que existen riesgos adicionales si la mascota no está al día con las vacunas recomendadas.

**Mantendré indemne a la SPCA Westchester, Cody's Clinic, sus oficiales, veterinarios, técnicos, voluntarios y agentes por cualquier problema experimentado por el animal debido al procedimiento o los factores de riesgo anteriores. Además, estoy de acuerdo en mantener indemne al refugio de animales o a la sociedad humanitaria que programó el procedimiento.**

Si durante el tratamiento se descubre una condición que requiere atención médica o un procedimiento adicional, como la reparación de hernia, extracción dental o la administración de líquidos intravenosos, el veterinario tratante puede, a su absoluta discreción, realizar dicho procedimiento. Doy mi consentimiento a estos procedimientos y acepto pagar cargos adicionales razonables, si los hubiera.

Estoy de acuerdo en que estaré disponible por teléfono hoy. Si surge una situación y no puedo ser contactado en el número de teléfono a continuación, autorizo al veterinario a usar su discreción y juicio clínico sobre cómo proceder. Entiendo que el SPCA Westchester, el personal de Cody's Clinic y el personal del refugio no dejarán un mensaje y debo estar disponible por teléfono durante el día del procedimiento.

**Estoy de acuerdo en que seré financieramente responsable de cualquier tratamiento médico postoperatorio relacionado con este procedimiento o cualquier otro problema médico no relacionado de mi animal.**

**A mi leal saber y entender, la información indicada en este formulario es verdadera y precisa.**

\_\_\_\_\_  
Firma electrónica del cliente o agente animal

\_\_\_\_\_  
Fecha

**INSTRUCCIONES POSTOPERATORIAS**

**ALIMENTAR A SU MASCOTA:** En 2-3 horas de llegar a casa, ofrézcale a su mascota 1/3 de su dieta normal y una pequeña cantidad de agua. Si su mascota vomita después de comer, retire la comida y el agua por la noche y espere hasta la mañana para ofrecer nuevamente. No se alarme si su mascota no come inmediatamente después de ofrecerle algo de comida. Su mascota todavía puede tener náuseas y comerá cuando se sienta mejor. Si su mascota no come en 24 horas, por favor notifique a su veterinario.

**MEDICAMENTOS PARA EL DOLOR:** Los efectos secundarios de los analgésicos pueden incluir malestar estomacal, no comer, letargo, sedación o comportamiento torpe. Si su mascota experimenta esto, llame a la clínica.

**Perros:** Comience el medicamento para el dolor la mañana después de la cirugía. **Siempre** administre este medicamento con alimentos. Puede poner las píldoras en una golosina, o puede que tenga que tomar la píldora para el perro colocándola muy atrás en la garganta y manteniendo la boca cerrada hasta que trague.

**Gatos:** Su gato ha recibido una inyección de dolor opioide que dura tres días.

**CONO POSTOPERATORIO (E-COLLAR):** **Obligatorio** para todas las mascotas después de la cirugía para evitar lamer o masticar la infección o la apertura de la incisión en el sitio de la cirugía. Si esto ocurre y la incisión se vuelve a abrir, se podrían introducir bacterias que causan una infección secundaria y, por lo tanto, interrumpen el proceso de curación.

**ACTIVIDAD:** Su mascota acaba de recibir anestesia general y cirugía mayor hoy. Cada mascota maneja esto de una manera diferente. **Cuando se van a casa, pueden estar somnolientos, ansiosos, quejumbrosos, fuera de lugar, etc. Es particularmente importante mantenerlos tranquilos esta noche.** Eso puede significar una caja, o una habitación oscura y tranquila, o en el sofá de al lado. Restrinja su actividad durante los próximos 7 días, lo que incluye no jugar bruscamente, subir escaleras, correr o saltar. Los perros deben caminar con correa durante un corto período de tiempo. Los gatos deben permanecer en el interior durante su período de recuperación (10 días).

**SEREMA:** Un seroma es una acumulación de líquido en el área de la incisión. Estos ocurren debido al movimiento en la incisión de un perro o gato activo después de la cirugía y una reacción normal a las suturas solubles utilizadas para cerrar la incisión. Los seromas se resuelven solos en un par de semanas. Las compresas calientes y los masajes pueden acelerar el proceso. Póngase en contacto con su veterinario privado si está preocupado o nota cualquier calor, enrojecimiento, secreción o apertura de la incisión.

**COMPROBAR INCISIÓN:** Su mascota tiene suturas solubles y no es necesario retirar la sutura. Puede tomar de 3 a 6 meses para que las suturas se disuelvan. El pegamento quirúrgico mantiene la incisión cerrada y puede aparecer como una sustancia seca y crujiente sobre la incisión. **Revise la incisión de sus mascotas una vez al día, hasta que sane.** Si la incisión se ensucia, limpie suavemente con una bola de algodón y agua. Una pequeña cantidad de filtración roja y acuosa o moretones es normal alrededor de la incisión unos días. Póngase en contacto con su veterinario si encuentra:

- La incisión se está abriendo o la sangre está goteando de la incisión.

- Cualquier signo de infección, por ejemplo: hinchazón, enrojecimiento, calor y secreción.
- Hinchazón excesiva del escroto en los hombres.

**SUGERENCIAS:** No permita que su mascota se moje o vaya a nadar durante 2 semanas después de la cirugía, ya que esto puede introducir fácilmente una infección en la incisión. Por favor, no le dé ningún otro medicamento a su mascota, que no ha sido prescrito. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su mascota, comuníquese con la clínica entre las 10 a.m. y las 4 p.m. al 914-941-2896 ext. 110.

**TENGA EN CUENTA QUE NO HAY PERSONAL DE LA CLÍNICA DESPUÉS DE LAS 4 PM DE LUNES A VIERNES Y LA CLÍNICA ESTÁ CERRADA LOS FINES DE SEMANA.**

Si siente que su mascota está en peligro, comuníquese con su veterinario o con el hospital de animales de emergencia más cercano.

## **Liberación de medicamentos para el dolor**

Su mascota se ha sometido a un procedimiento quirúrgico que puede provocar molestias. Le recomendamos encarecidamente que lleve a casa analgésicos para su mascota. Debido a que somos una clínica de esterilización / castración de bajo costo y al tratar de hacer que este procedimiento sea lo más asequible posible, hemos hecho que el medicamento para el dolor sea opcional. Si elige tomar el medicamento para el dolor, habrá un cargo adicional. Los analgésicos pueden causar efectos secundarios como vómitos, diarrea y una posible disminución de la función hepática y renal. Si se presenta algún comportamiento anormal como letargo, inapetencia, vómitos o diarrea, suspenda la medicación inmediatamente y comuníquese con su veterinario.